

1. Situation

Haru and Yutaka are hiking.

Dialogue

ハル：ねえ、^{うえ}上まで、まだかなりある？

ユタカ：うん、そうだね。

ハル：じゃあ、ちょっとストップ。^{みずの}お水飲むから。

ユタカ：あー、それがいいね。^{ほく}僕もそうするよ。

Breakdown

ハル：ねえ、^{うえ}上まで、まだかなりある？

Haru: Hey, is there still a long way (quite a lot) to the top?

- ^{うえ}上 top; above; up; on
- ～まで to, as far as: ^{にほん}日本まで行った。I went to (as far as) Japan; ^いtill, until: ^{あさ}朝まで仕事した。I worked until morning.
- まだ yet; still: ^{かえ}まだ帰れない。I can't go home yet.
- かなり very; considerably; rather: ^{きょう}今日はかなり寒い。^{さむ}It's very cold today.
- ある to be (existence); to have (possession); to happen; use ある for objects and いる for people and animals

ユタカ：うん、そうだね。

Yutaka: Yeah, there is.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah
- そう so (as in "I think so"): ^{おも}そう思う。I think so. ; ^{おも}そうなんだ。I see.; that is so, that's right
- ～ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?; don't you?: ^{あめ}雨だね。Oh, it's raining (as you can see).

2021年4月5日 Level 1上は気持ちがいいですよ。

ハル：じゃあ、ちょっとストップ。お水^{みず}飲^のむから。

Haru: Well, let's stop for a bit because I want to drink some water.

- じゃあ well, so, then; if: 雨^{あめ}じゃ外^{そと}で遊^{あそ}べないね。If it's raining, we can't play outside.
- ちょっと (just) a little; a bit; (conversation filler)
- ストップ stop
- (お)水^{みず} water
- 飲^のむ to drink
- ～から because; since: 雨^{あめ}だから行^いきません。I won't go because it's raining.; use だから with nouns and na-adjectives.

ユタカ：あー、それがいいね。僕^{ぼく}もそうするよ。

Yutaka: Oh, that's a good idea. I'll do so too.

- それ that; those
- 僕^{ぼく} I (used by male speakers)
- する to do; to make; to decide on; to choose
- ～よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝^{あさ}だよ！It's morning!

2. Situation

Haru and Yutaka are drinking water while taking a break midway through their hike.

Dialogue

ハル：あー、お水みずがおいしい。

ユタカ：ほんと。おいしいね。

ハル：普通ふつうのお水みずなんだけど。今日は特きょうにおいとくしい。

ユタカ：たくさん歩あるいたからだね。

Breakdown

ハル：あー、お水みずがおいしい。

Haru: Ah, the water tastes good.

- おいしい delicious; tasty

ユタカ：ほんと。おいしいね。

Yutaka: True. It tastes good.

- ほんと truth; right; really

ハル：普通ふつうのお水みずなんだけど。今日は特きょうにおいとくしい。

Haru: Even though it's just ordinary water, it tastes especially good today.

- 普通ふつう normal; regular; ordinary; common

- ～んだ、～んです actually, as a matter of fact: 明日あした、映画見たいんですよ/だよね。I actually

want to watch a movie tomorrow; often used with けどい: すいません、トイレに行きたいんですけど/だけ

ど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なんで明日あした、会社来な

いんですか/こないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm or react to your

observation: もう帰かえるんですか/帰かえるの? Are you going home already?; emphasizes discontentment or

anger: 何言^{なに}ってんだよ/んですか。 what the heck are you talking about?; ~なんだ with nouns, na-
adjectives, and adverbs: 明日雨^{あしたあめ}なんだ。 It will rain tomorrow.

- けど but; however; although; though; a lot of people finish a sentence with (だ)けど because it makes the sentence less direct.
- 今日^{きょう} today
- 特^{とく}に especially; particularly

ユタカ: たくさん^{ある}歩いたからだね。

Yutaka: (It must have been) Because we've walked so much.

- たくさん many; much; a lot
- 歩^{ある}いた past form of 歩^{ある}く
- 歩^{ある}く to walk

3. Situation

Haru walks past someone coming down as she is going up the mountain path.

Dialogue

ハル：こんにちは。

げざん ひと 下山する人：こんにちは。 うえ きも 上は気持ちがいいですよ。

ハル：わー、そうですか？

げざん ひと 下山する人：あともう少しですから。

ハル：ありがとうございます。

Breakdown

ハル：こんにちは。

Haru: Good afternoon.

げざん ひと 下山する人：こんにちは。 うえ きも 上は気持ちがいいですよ。

Person coming down: Good afternoon. It feels really good up there.

- きも 気持ち feeling; sensation; mood; 気持ちがいい feeling good; きも わる 気持ちが悪い feeling bad, feeling sick

ハル：わー、そうですか？

Haru: Wow, is that so?

げざん ひと 下山する人：あともう少しですから。

Person coming down: You're almost there so (hang in there).

- あと after; later; the rest; also; in addition; from now: あと三分あります。 We have 3 minutes left (from now).
- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ Like, let's go home already?
- 少し a little; a few

2021年4月5日 Level 1上は気持ちがいいですよ。

ハル：ありがとうございます。

Haru: Thank you.

4. Situation

Haru crosses in front of a person who is taking a picture.

Dialogue

ハル：あ、ごめんなさい。

しゃしんさつえいちゆう ひと
写真撮影中の人：あー、いいんですよ。

しゃしん ぜんぜん し
ハル：写真、とってるの、全然知らなくて。

しゃしんさつえいちゆう ひと と もんだい
写真撮影中の人：いえ、また撮りますから。問題ないですよ。

Breakdown

ハル：あ、ごめんなさい。

Haru: Oh, I'm sorry.

しゃしんさつえいちゆう ひと
写真撮影中の人：あー、いいんですよ。

Person taking a picture: Ah, no worries (it's okay).

しゃしん ぜんぜん し
ハル：写真、とってるの、全然知らなくて。

Haru: I didn't know you were taking a picture at all.

- しゃしん
写真 picture; photo
- とって te-form of 撮^とる ; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command; 食^たべて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行^{きのうがっこうい}って、勉強^{べんきょう}して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- と^と取る to take; to get; to have; to pass; 撮^とる to take (pictures, movies, etc.)
- ~て(い)る verb form to express continuation; 食^たべる + てい^たる = 食^たべてい^たる eating; てる is a colloquial version of てい^しる; some verbs such as 知^しる uses this form to express the present

situation 知っている (I know) but uses the present native form to say the opposite: 知らない (I don't know); often てん in spoken Japanese: それ、知ってるの? Do you know that?

- 全然 (not) at all; utterly; completely; usually used with a negative form: 全然分からない。I don't understand at all; (a lot of people use it with affirmative forms lately): 全然できるよ。I can easily do it.
- 知らなくて negative form of 知って
- 知って te-form of 知る; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command; 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。I went to school yesterday, studied, and...
- 知る to know; use the te-form to say "I know": そのアニメ知ってるよ。I know that anime.

写真撮影中の人: いえ、また撮りますから。問題ないですよ。

Person taking a picture: Nah, I'll just take another one. It's not a problem.

- いえ no; colloquial version of いいえ
- また adv additionally; moreover; conj. again; too; and: また来ます。I'll come here again.
- 撮りますます form of 撮る; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 問題 problem; question
- ない There is no . . . ; no . . .